

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII**TRANSPORT PERSOANE**

nr. 202 din 20.06.2017

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

Între

S.C. "SANGO WATER Co." S.A. cu sediul în Sânnicolau Mare, str. V.Babeș nr.6, înmatriculată la Registrul Comerțului cu Nr. J35/881/13.06.1996, cod fiscal RO8546904 cont virament nr. RO19BRDE360SV06585663600 deschis la B.R.D. Agenția Sânnicolau Mare, reprezentată prin administrator ec. Avram Stănușoiu Constantin, în calitate de PRESTATOR

și

COMUNA MOȘNIȚA NOUĂ cu sediul în Moșnița Nouă, Nr.51, jud. Timiș cod fiscal 4548570 cont virament nr. RO39TREZ24A700301710101X deschis la Trezoreria Municipiului Timișoara, reprezentată prin primar Bucur Florin Octavian în calitate de BENEFICIAR, s-a convenit încheierea prezentului contract.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.2.1 Obiectul contractului îl reprezintă asigurarea de către prestator a unui autocar de 48+1+1 locuri (dotat cu casetofon, stație, microfon, aer condiționat), echipaj 2 șoferi pentru:

- Perioada : 23.06.2017 – 26.06.2017
- Ruta : Moșnița Nouă – Heidelberg și retur, (parcurs minimal negociat 2800 km)
- Plecare din Moșnița Nouă, Primărie, 23.06.2017, ora 04⁰⁰

III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILORArt.3.1. **Obligațiile prestatorului :**

- a) Să asigure prezentarea autocarului la locul și timpul stabilit;
- b) Să asigure starea tehnică și estetică corespunzătoare a autovehiculului prevăzut, în conformitate cu legislația română și internațională;
- c) Autovehiculul va fi condus de personal calificat, fiind amabil și cu un comportament civilizată, dotat cu telefoane mobile, instruit în ceea ce privește comportamentul față de turiști, având interdicție în a angaja discuții cu aceștia din inițiativă proprie sau de a se angaja în discuții referitoare la calitatea serviciilor acordate de beneficiar;
- d) Să asigure curățenia în autocar atât înainte cât și în timpul călătoriei;
- e) În cazul în care din motive independente de voința prestatorului (defecțiuni, accidente, îmbolnăvirea șoferului) grupul este pus în situația să nu-și poate continua drumul, prestatorul are obligația de a înlocui în cel mai scurt timp posibil mijlocul de transport pe riscul și cheltuiala sa, conform prevederilor legale românești.
- f) Să întreprindă toate formalitățile necesare pentru efectuarea cursei în deplină legalitate, să asigure toate documentele necesare realizării în bune condițiuni a transportului, conform normelor în vigoare;
- g) Să suporte toate cheltuielile legate de transport cu excepția taxelor de aeroport, ferry-boat, intrări în orașe, parcări, taxa reprezentând impozitul pe circulația călătorilor pe teritoriul Germaniei în funcție de numărul de persoane și kilometrii parcurși;
- h) Să răspundă pe toată durata deplasării autocarului ce face obiectul prezentului contract, în limita poliției de asigurare pe care o deține, de integritatea persoanelor și bunurilor transportate;

Art.3.2. **Obligațiile beneficiarului :**

- a) Să efectueze plata prestației în condițiile specificate în prezentul contract;
- b) Să nu utilizeze mijlocul de transport în alte scopuri decât cele turistice prevăzute în contract, în conformitate cu legislația în vigoare;
- c) Să ia măsuri și să își asume responsabilitatea privind respectarea de către turiști a programului turistic – program zilnic, puncte de întâlnire, a datei și orei de plecare și întoarcere. Orice schimbare de program se va face numai cu acordul prestatorului și numai cu asigurarea respectării timpului legal de odihnă și condus al conducătorilor auto.
- d) Să ia măsuri și să își asume responsabilitatea privind păstrarea de către turiști a curățeniei în autocar precum și a adoptării unui comportament civilizată (sunt interzise în autocar fumatul, consumul de băuturi alcoolice, semințe, înghețată etc.)
- e) Să asigure ghid (însoțitor de grup) ca împuternicit deplin al său și care va prelua responsabilitatea privind relația cu autoritățile din țară și din afara țării, cu autoritățile de la frontiere pentru rezolvarea tuturor problemelor turiștilor; utilizarea în bune condiții a mijlocului de transport, executarea programului turistic.
- f) Să asigure pentru conducătorii auto condițiile necesare pentru odihna legală obligatorie și pentru igiena personală;
- g) Să asigure conducătorilor auto cazare în cameră separată de restul grupului și masă în condițiile conducătorilor grupului;
- h) Să se prezinte la locul și ora stabilite în contract;

- i) Să răspundă de asigurarea medicală a călătorilor, precum și de valabilitatea și corectitudinea vizei de deplasare.

IV. CONDIȚII DE PLATĂ

Art.4.1. Beneficiarul va efectua plata antecalculului, prin bancă sau numerar, în termen de 30 de zile de la sosirea din cursă, în baza facturii emise de prestator.

Art.4.2. Pentru efectuarea calculului final se va lua în considerare parcursul minimal negociat iar, în cazul depășirii acestuia, indicația kilometrajului de pe aparatul tahograf la plecare și la terminarea cursei.

V. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ. PENALITĂȚI. LITIGII

Art.5.1. Neplata de către beneficiar a facturii și/sau a diferenței rezultate din regularizare în termen de 5 zile de la data întoarcerii din cursă atrage după sine perceperea de penalități în valoare de 1 % din suma rezultată, pentru fiecare zi a depășirii termenului.

În cazul nerespectării obligației de plată administratorul, respectiv reprezentantul legal și semnatarul prezentului contract din partea beneficiarului, răspund solitar cu societatea comercială beneficiară pentru îndeplinirea obligației de plată.

Art.5.2. În cazul în care din vina prestatorului grupul este pus în situația de a nu pleca sau să nu-și poată continua drumul, prestatorul are obligația de a înlocui mijlocul de transport pe riscul și cheltuielile sa, astfel încât să nu pericliteze programul și datele stabilite.

Nu pot fi imputate prestatorului eventualele întârzieri sau nerespectări ale programului datorate condițiilor grele de trafic (timp nefavorabil, blocări ale circulației, formalități vamale, etc.) siguranța celor transportați având prioritate.

Art.5.3. Denunțarea unilaterală a contractului este interzisă sub sancționarea de daune interese stabilită de lege.

Art.5.4. Pentru nerespectarea totală sau parțială sau pentru efectuarea defectuoasă a vreunui din clauzele contractului, partea vinovată se obligă să plătească despăgubiri stabilite de lege.

Art.5.5. Forța majoră apără de răspundere civilă partea care o invocă în condițiile legii. Forța majoră, așa cum este definită de legea civilă, înlătură răspunderea civilă dacă este invocată în termen de 48 de ore de la apariție. Încetarea forței majore presupune reluarea derulării contractului așa cum a fost stabilit, fără punere în întârziere.

Art.5.6. Litigiile apărute pe timpul derulării contractului vor fi soluționate, în măsura posibilului, pe cale amiabilă. În caz de nereușită a unei concilierii amiabile, litigiile se vor rezolva prin competența tribunalului din localitatea unde își are prestatorul sediul respectiv Sânnicolau Mare.

VI. MOD DE CALCUL

Art.6.1. Valoarea contractului se va calcula prin negociere, conform anexei la prezentul contract, în funcție de km parcurși și tariful pe km. Regularizarea se va face la sosirea din cursă, în conformitate cu cele prevăzute la art.4.2. din contract.

Art.6.2. Tariful include : închirierea mijlocului de transport, combustibilul aferent, taxe rutiere, asigurarea atât pentru călători și bagajele acestora.

Art.6.3. Tariful nu include : taxele de parcare, intrări în orașe, taxe de aeroport, ferry-boat, asigurări medicale ale călătorilor, taxa reprezentând impozitul pe circulația călătorilor pe teritoriul Germaniei în funcție de numărul de persoane și kilometrii parcurși;

Art.6.4. Antecalculul pentru cursa ce face obiectul prezentului contract este de :

- Conform anexă la contract

VII. ALTE CLAUCZE

Art.7.1. Eventualele distrugerii ale dotărilor și amenajărilor din autovehicul de către membrii grupului vor fi prezentate beneficiarului care va face demersurile necesare pentru reglementarea situațiilor constatate, prin repararea prejudiciului cauzat.

Art.7.2. În cazul în care autoritățile de frontieră refuză accesul grupului, beneficiarul va achita distanța parcursă efectiv, plus returul la sediul prestatorului. În cazul în care refuzul este din vina prestatorului acesta va despăgubi turiștii cu contravaloarea serviciilor pierdute.

Art.7.3. Anexa la contract privind tarifarea și antecalculul este parte integrantă a prezentului contract.

Art.7.4. Programul turistic, semnat și ștampilat de ambele părți, este parte integrantă a prezentului contract.

Prezentul contract s-a încheiat în două exemplare originale, azi 20.06.2017, câte unul pentru fiecare parte contractantă, reprezentând voința părților, putând fi executat fără somație și fără dare în judecată.

PRESTATOR,
SANGO WATER Co S.A.
ADMINISTRATOR,
Ec. Avram Stănușoiu Constantin

BENEFICIAR
COMUNA MOȘN
PRIMAR
PRIMAR

ANEXA LA
CONTRACTUL DE PRESTĂRI SERVICII
TRANSPORT PERSOANE
nr. 202 din 20.06.2017

Între

S.C. "SANGO WATER Co." S.A. cu sediul în Sânnicolau Mare, înmatriculată la Registrul Comerțului cu Nr. J35/881/13.06.1996, cod fiscal R8546904 cont virament nr. RO19BRDE360SV06585663600 deschis la B.R.D. Agenția Sânnicolau Mare, reprezentată prin administrator ec. Avram Stănușoiu Constantin, în calitate de PRESTATOR

și

COMUNA MOȘNIȚA NOUĂ cu sediul în Moșnița Nouă, Nr.51, jud. Timiș cod fiscal 4548570 cont virament nr. RO39TREZ24A700301710101X deschis la Trezoreria Municipiului Timișoara, reprezentată prin primar Bucur Florin Octavian în calitate de BENEFICIAR, s-a convenit încheierea prezentului act adițional.

- Articol 1. : Părțile convin ca prețul pentru efectuarea serviciului prestat în condițiile contractului de mai sus pentru cursa pe ruta : Moșnița Nouă – Heidelberg și retur, (parcurs minimal negociat 2800 km), din perioada 23.06.2017 – 26.06.2017, să fie de 4,57 lei/km (TVA este 0 la cursele externe).

PRESTATOR,
SANGO WATER Co S.A.
ADMINISTRATOR,
Ec. Avram Stănușoiu Constantin

BENEFICIAR,
COMUNA MOȘNIȚA NOUĂ
PRIMAR,
Bucur Florin Octavian

